

RESOLUCIÓN No. 201

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las ocho horas y veinte minutos del día uno de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día dieciocho de septiembre del corriente año, suscrita por el señor **HILCIAS OSWALDO GARCÍA VIRÓN**, mayor de edad, de este domicilio, con número y Número de Identificación

quien actúa en su calidad de con cláusula especial de la sociedad "**CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**CILZA, S. A. DE C. V.**", de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se le autorice a su representada, la exportación de un lote de doscientos cincuenta (**250**) cilindros portátiles nuevos de cien (**100**) libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales fueron fabricados por dicha sociedad, con números de serie del **7621** al **7870**, para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa "**TROPIGAS DE GUATEMALA, S. A.**", del país de Guatemala, correspondientes a la Factura Exportador número 0468 de fecha diecisiete de septiembre del año dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias, la existencia legal de la sociedad peticionaria y la personería con que actúa el señor Hilcias Oswaldo García Virón;
- II. Que consta dictamen técnico con código "CZGU100lfm-sept-2920-1257_OLOL", del día treinta de septiembre del presente año, emitido por la División de Supervisión y Control de esta Dirección, el cual establece que delegados de la Dirección realizaron inspección visual al lote de cilindros, determinando que físicamente se encontraron doscientos cincuenta cilindros portátiles nuevos de cien libras de capacidad para envasar gas licuado de petróleo, y que al seleccionar una muestra general compuesta por veinte cilindros para verificar el acabado externo y el grabado tanto en el cuello protector como en ambos casquetes, no se encontraron defectos relevantes, y asimismo al verificar la tara, todos los cilindros cumplieron con los valores de tara según las regulaciones vigentes, cumpliéndose lo requerido en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 "RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP. ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN"; y
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso tercero y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 28 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección:


RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**CILZA, S. A. DE C. V.**", la exportación vía terrestre de doscientos cincuenta (**250**) cilindros portátiles nuevos, con números de serie del **7621** al **7870**,

todos pintados de color anaranjado, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), de una capacidad de llenado de cien (100) libras, los cuales fueron fabricados por dicha sociedad, para ser vendidos a la sociedad "TROPIGAS DE GUATEMALA, S. A.", del país de Guatemala, correspondientes a la Factura Exportador número 0468 de fecha diecisiete de septiembre del año dos mil veinte; los cuales son clase 3 (DOT 4BW), que en el casquete superior tienen grabado en alto relieve la palabra "TOMZA"; y tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación (RTCA 23.01.29:05), clase 3 (DOT 4BW), la fecha de fabricación (agosto 2020), país de fabricación (El Salvador), y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo POL.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2020-ECPG-0176





RESOLUCIÓN No.202

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las ocho horas con cincuenta y tres minutos del día uno de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día dieciocho de septiembre del presente año, por el señor Hilcias Oswaldo García Virón, mayor de edad, de nacionalidad de este domicilio, con y Número de Identificación Tributaria quien actúa en su calidad de apoderado general administrativo de la sociedad **"Cilindros Zaragoza, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Cilza, S. A. de C. V."**, con Número de Identificación Tributaria,

por medio de la cual solicita se practique inspección y se otorgue el respectivo permiso de exportación de un lote de dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras (25 lbs.) de capacidad para envasar gas licuado de petróleo (GLP) los cuales fueron fabricados por su mandante con la serie del **E36101** al **E38100** ambos números incluidos, cumpliendo con todas las normas de calidad y el "Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05", para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa TROPIGAS DE GUATEMALA, S. A., del país de Guatemala, según facturas de exportación No.0467; y

CONSIDERANDO:

- I) Que está comprobada la existencia legal de la sociedad solicitante y la personería jurídica con que actúa el señor Hilcias Oswaldo García Virón;
- II) Que consta en acta de inspección No.2116_CO de fecha veintitrés y dictamen técnico de fecha treinta con código CZGU25fin-sept-2320-2116-COCO, ambas del mes de septiembre del presente año, que delegados de esta Dirección realizaron inspección visual al lote de cilindros, determinando que físicamente se encontraron dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras (25 lbs.) de capacidad para envasar gas licuado de petróleo y que al seleccionar una muestra general compuesta por cincuenta cilindros para verificar el acabado externo, el grabado tanto en el cuello protector como en ambos casquetes, así como verificar la tara, resultando que todos los cilindros cumplieron con los valores de tara aceptable según las regulaciones vigentes, no encontrándose además defectos relevantes, comprobándose el cumplimiento del Reglamento Técnico Centroamericano **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁILES PARA CONTENER GLP, ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;** y
- III) Que al verificar la documentación presentada junto a la solicitud de mérito, se determina que esta se encuentra completa y en legal forma, por lo que esta Dirección considera que es procedente acceder a lo solicitado.



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso tercero y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y 28 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección: **RESUELVE:**

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad "**CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**CILZA, S. A. DE C. V.**", la exportación de dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos para envasar gas licuado de petróleo (GLP) de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lbs.) con números de serie del **E36101** al **E38100** ambos números incluidos, todos de color **anaranjado**, vía terrestre a la empresa **TROPIGAS DE GUATEMALA, S. A.**, del país de Guatemala, según factura de exportación No.0467.

2º) La presente resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2020-ECPG-0175





RESOLUCIÓN No. 203

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y veinte minutos del día uno de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día dieciséis de septiembre del presente año, suscrita por el señor **Carlos Antonio Zometa Hernández**, mayor de edad, del domicilio de _____, con Documento Único de Identidad número _____ y Número de Identificación Tributaria _____

actuando en su calidad de _____ con cláusula especial de la sociedad "**Tomza Gas de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Tomza Gas de El Salvador, S. A. de C. V.**", del domicilio de Santa Ana, con Número de Identificación Tributaria _____

en virtud de la cual solicita se le autorice a su representada, la utilización en el mercado local de un lote de cuatro mil (4,000) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de veinticinco (25) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el No. E30101 hasta el No. E34100 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa "Cilindros Zaragoza, S. A. de C. V." (Cilza, S. A. de C. V.), del domicilio de El Salvador, correspondientes al comprobante de crédito fiscal No. 0286 de fecha once de septiembre del año dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No. 6 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección, y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Carlos Antonio Zometa Hernández;
- II. Que el resultado de la inspección visual realizada al lote de cilindros determina que físicamente se encontraron cuatro mil (4,000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco (25) libras de capacidad, fabricados por "Cilindros Zaragoza S. A. de C. V.", sin observarse defectos relevantes; y que al verificar la tara en la muestra general compuesta por ochenta cilindros, se determinó que todos los cilindros de dicha muestra cumplen con los valores de tara, ya que están dentro de la tolerancia establecida, cumpliendo los criterios establecidos en el Plan de Muestreo del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;
- III. Que se realizaron por parte de la empresa "Corporación Noble, S. A. de C. V.", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar para realizarles dichas pruebas, constando que en todas las pruebas los resultados fueron satisfactorios, por lo que dichos cilindros cumplen con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido;
- IV. Que consta memorando proveniente de la División de Supervisión y Control de esta Dirección, con referencia "CLZTOM-25-Plab-sept-2320-2117_CO", indicando que el lote de cilindros antes referido, cumple con los requerimientos técnicos establecidos en la regulación vigente para su utilización en el mercado nacional, y,



V. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo, y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "Tomza Gas de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable", que puede abreviarse "Tomza Gas de El Salvador, S. A. de C. V.", la utilización en el mercado local de un lote de cuatro mil (4,000) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de veinticinco (25) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el No. E30101 hasta el No. E34100 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa "Cilindros Zaragoza, S. A. de C. V." (Cilza, S. A. de C. V.), del domicilio de El Salvador, correspondientes al comprobante de crédito fiscal No. 0286 de fecha once de septiembre del año dos mil veinte; clase 2 (DOT - 4BA); pintados de color anaranjado; que en ambos casquetes tienen grabado en alto relieve: "Tomza" y "Unigas"; que tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación (RTCA 23.01.29:05); clase 2 (DOT - 4BA), la fecha de fabricación: (Julio 2020); país de fabricación: (El Salvador); y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; teniendo instalada cada uno de los cilindros una válvula nueva de acople rápido.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



M.CH.2020-UCGM-0174.



RESOLUCIÓN No. 204

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y dieciséis minutos del día dos de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veintinueve de septiembre del corriente año, suscrita por la señora **MAGALI GUADALUPE BENAVIDEZ DE CUBAS**, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad. y Número de Identificación Tributaria

quien actúa en su calidad de Gerente General y Apoderada General Administrativa, Mercantil y Judicial de la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, del domicilio de San Juan Opico, departamento de La Libertad, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se le autorice a su representada, la importación de ochocientos sesenta y cinco (865) cilindros portátiles nuevos vacíos, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie del 2 al 12113 (sin orden correlativo), con capacidad de quince punto nueve (15.9) kilogramos o treinta y cinco (35) libras, fabricados por **"Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V."**, del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de septiembre a noviembre del año dos mil veinte, correspondientes a la factura TABF 2341, de fecha veintiséis de septiembre del presente año; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el número 12 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa la señora Magali Guadalupe Benavidez de Cubas; y
- II. Que constan en las presentes diligencias, las copias certificadas por Notario de la factura TABF 2341, de fecha veintiséis de septiembre del presente año; asimismo del Certificado de Calidad emitido por la sociedad **"Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V."**, que contiene la descripción de los cilindros y las pruebas a las que fueron sometidos, en apego a los criterios y especificaciones del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05;

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 28 de su Reglamento, esta Dirección:

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, la importación de ochocientos sesenta y cinco (865) cilindros portátiles nuevos vacíos, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie del 2 al 12113



(sin orden correlativo), con capacidad de quince punto nueve (15.9) kilogramos o treinta y cinco (35) libras, fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de septiembre a noviembre del año dos mil veinte, correspondientes a la factura TABF 2341, de fecha veintiséis de septiembre del presente año.

- 2º) La Titular para utilizar los cilindros en el mercado nacional deberá solicitar la autorización correspondiente.
- 3º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR





RESOLUCIÓN N° 205

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las once horas y veinticinco minutos del día dos de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veinticuatro de septiembre del presente año, suscrita por el señor Hilcias Oswaldo García Virón, mayor de edad, de nacionalidad domiciliado en la ciudad de con pasaporte

y Número de Identificación Tributaria

quien actúa en su calidad de

con cláusula especial de la sociedad **CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se puede abreviar **CILZA S.A DE C.V.**, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se autorice a su mandante la exportación terrestre de dos mil cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con la serie del E 34101 al E 36100, para ser vendidos a la empresa CILINDROS ZARAGOZA, S.A., del país de Costa Rica; y,

CONSIDERANDO:

I. Que está comprobada en autos, la existencia legal de la mencionada sociedad y la personería jurídica con que actúa el peticionario.

II. Que en fecha treinta de septiembre del presente año, se recibió informe proveniente de la División de Supervisión y Control de esta Dirección, en el cual se establece que Delegados realizaron inspección al lote de cilindros antes mencionado, determinando que físicamente se encontraron dos mil cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad, asimismo al revisar la documentación presentada y haber seleccionado una muestra de cilindros para verificar la tara se obtuvieron valores dentro de la tolerancia permitida, por lo que se comprobó el cumplimiento del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP, ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.

POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 5 Inciso tercero, 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y Artículo 28 de su Reglamento, esta Dirección:

RESUELVE:

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad **CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se puede abreviar **CILZA S. A DE C. V.**, la exportación terrestre de dos mil cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con la serie del E 34101 al E 36100, para ser vendidos a la empresa CILINDROS ZARAGOZA, S.A., del país de Costa Rica.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. **NOTIFÍQUESE.-**


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

DV/2020-ECPG-0192





RESOLUCIÓN No. 209

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas y cuarenta y seis minutos del día seis de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día dos de octubre del presente año, suscrita por la señora **Ruth Margarita Catedral de Peñate**, mayor de edad, de este domicilio, con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria,

quien actúa en carácter personal, referida a que se le autorice la transferencia de funcionamiento y cambio de denominación a la estación de servicio denominada "Alba La Cima", por "Estación de Servicio La Cima", ubicada en lotificación Altamira, calle antigua a Huizucar, lote uno, polígono uno, ciudad y departamento de San Salvador; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 206 emitida por esta Dirección, a las doce horas del día dos de julio de dos mil doce, se autorizó a la sociedad **"Alba Petróleos de El Salvador, Sociedad por Acciones de Economía Mixta de Capital Variable"**;
- II. Que está comprobada la disponibilidad del inmueble donde está ubicada la estación de servicio a favor de la solicitante;
- III. Que consta en las presentes diligencias, la transferencia de la autorización de la estación de servicio en referencia que se concedió a favor de la solicitante;
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y en los artículos 51 y 52 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **DEJAR SIN EFECTO** la Resolución No. 206 emitida por esta Dirección, a las doce horas del día dos de julio de dos mil doce, mediante la cual se autorizó a la sociedad "Alba Petróleos de El Salvador, Sociedad por Acciones de Economía Mixta de Capital Variable", la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio antes mencionada.
- 2º) **AUTORIZAR** a la señora **Ruth Margarita Catedral de Peñate**, la transferencia de funcionamiento y el cambio de denominación de la estación de servicio "Alba La Cima", ahora como "Estación de Servicio La Cima", ubicada en lotificación Altamira, calle antigua a Huizucar, lote uno, polígono uno, ciudad y departamento de San Salvador, la cual cuenta con cuatro tanques subterráneos, con capacidad de cinco mil galones americanos cada uno, de los cuales dos se utilizan para el almacenamiento de aceite combustible diésel, uno para el almacenamiento de gasolina regular y el otro para el almacenamiento de gasolina superior.
- 3º) **CAMBIAR** en el Registro que lleva esta Dirección, la denominación con la que operará la referida estación de servicio, cambiando de "Alba La Cima", a "Estación de Servicio La Cima".



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

4º) **INSCRIBIR** a la señora **Ruth Margarita Catedral de Peñate**, en el Registro que lleva esta Dirección, como arrendataria de la estación de servicio.

5º) La titular de la presente autorización queda obligada a:

- a) Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica, propietaria, titular, o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo ésta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma; asimismo a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- c) Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma; y
- d) Presentar oportunamente cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

NOTIFIQUESE.

Joy

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



M.CH. 2009-ESPP-0010.

E. Joya



RESOLUCIÓN No. 210

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las ocho horas y treinta minutos del día seis de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día dieciséis de septiembre del presente año, por el señor Francisco Evelio Jacobo Ramos, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de identidad y Número de Identificación Tributaria

quien actúa en su calidad de apoderado especial de la sociedad **"TECNITEL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TECNITEL, S.A. DE C.V."**, con Número de Identificación Tributaria - , relativa a que se le autorice el funcionamiento de la estación de servicio denominada **"TEXACO LAS PILETAS"**, ubicada en el kilómetro doce de la carretera que de San Salvador conduce al Puerto de La Libertad, cantones Las Granadillas y El Matazano, jurisdicciones de Santa Tecla y Nuevo Cuscatlán, departamento de La Libertad; y,
CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No.281 emitido por este Ministerio el día veinticinco de febrero de dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial No.73, Tomo No.423, correspondiente al día veintitrés de abril de dos mil diecinueve, este Ministerio autorizó la construcción de dicha estación de servicio en el lugar antes mencionado, la cual estaría compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención de diez mil galones americanos cada uno, que utilizarán para Gasolina Superior, Gasolina Regular y Aceite Combustible Diésel;
- II. Que en acta de inspección No.2812_MV de fecha veintinueve de enero de dos mil veinte, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad (neumáticas) realizadas a los tanques y a los tramos de tuberías de la estación de servicio antes mencionada, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que en acta de inspección No.2849_MV de fecha tres de marzo de dos mil veinte, consta que delegados de esta Dirección testificaron la prueba de hermeticidad (neumática) realizada a la tubería de venteo del tanque que utilizarán para almacenar gasolina regular, la cual tuvo un resultado satisfactorio
- IV. Que en acta de inspección No.2888_MV de fecha dieciocho de septiembre del presente año, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento a la estación de servicio ya relacionada y asimismo, consta dictamen técnico de fecha dieciocho de septiembre del presente año, donde se emitió opinión en el sentido de que la estación de servicio, cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para ese tipo de instalaciones;



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

- V. Que en fecha veinticinco de septiembre de este año, se recibió en esta Dirección Póliza número 1001101, emitida por la Aseguradora Suiza Salvadoreña, S.A., a nombre del señor Guillermo Ernesto Miguel Bahaia, siendo este, según documentación anexa, el representante legal de Tecnitel S.A. de C. V.; además, consta en la misma que la referida estación de servicio esta incluida dentro de la cobertura de la póliza mencionada. No obstante, es preceptivo que, en el plazo que se establecerá, el operador autorizado de la estación de servicio (Tecnitel, S.A. de C.V.) sea el titular de la póliza de seguro, o el titular de la póliza mencionada solicite la transferencia de funcionamiento de la estación aludida a su favor.
- VI. Que habiéndose cumplido todos los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en los artículos 5 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y 50 y 61 del Reglamento de Aplicación, esta Dirección **RESUELVE:**

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"TECNITEL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TECNITEL, S.A. DE C.V."**, el funcionamiento de la estación de servicio denominada **"TEXACO LAS PILETAS"**, ubicada en el kilómetro doce de la carretera que de San Salvador conduce al Puerto de La Libertad, cantones Las Granadillas y El Matazano, jurisdicciones de Santa Tecla y Nuevo Cuscatlán, departamento de La Libertad, compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención de diez mil galones americanos cada uno, que utilizarán para gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel;

2º) **INSCRIBIR** a la sociedad **TECNITEL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **"TECNITEL, S.A. DE C.V."**, en el registro que lleva esta Dirección como titular de la referida estación de servicio.

3º) La titular de la presente autorización queda obligada a:

- a) Instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de



petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, su Reglamento de Aplicación, y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;

- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada Estación de Servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- c) Presentar dentro del plazo de 15 días hábiles posteriores a la notificación de esta resolución, la póliza de seguro correspondiente con las modificaciones señaladas en el considerando V de esta resolución, todo de conformidad a lo dispuesto en el art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; e
- d) Informar a esta Dirección, inmediatamente después de dejar de operar la citada estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE. -

JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DV/2016-ESPP-0031 RESOL.



RESOLUCIÓN No. 211

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las ocho horas y cuarenta y seis minutos del día ocho de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veinticuatro de septiembre del presente año, suscrita por el señor **Carlos Antonio Zometa Hernández**, mayor de edad,

del domicilio de Santa Ana, con Documento Único de Identidad número _____ y Número de Identificación Tributaria _____

actuando en su calidad de _____ con cláusula especial de la sociedad "**Tomza Gas de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Tomza Gas de El Salvador, S. A. de C. V.**", del domicilio de Santa Ana, con Número de Identificación Tributaria _____

_____ en virtud de la cual solicita se le autorice a su representada, la utilización en el mercado local de un lote de trescientos (300) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de treinta y cinco (35) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el No. 20995 hasta el No. 21294 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa "**Cilindros Zaragoza, S. A. de C. V.**" (Cilza, S. A. de C. V.), del domicilio de El Salvador, correspondientes al comprobante de crédito fiscal No. 0287 de fecha veintidós de septiembre del año dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No. 6 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección, y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Carlos Antonio Zometa Hernández;
- II. Que el resultado de la inspección visual realizada al lote de cilindros determina que físicamente se encontraron trescientos (300) cilindros portátiles nuevos de treinta y cinco (35) libras de capacidad, fabricados por "**Cilindros Zaragoza S. A. de C. V.**", sin observarse defectos relevantes; y que al verificar la tara en la muestra general compuesta por veinte cilindros, se determinó que todos los cilindros de dicha muestra cumplen con los valores de tara, ya que están dentro de la tolerancia establecida, cumpliendo los criterios establecidos en el Plan de Muestreo del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;
- III. Que se realizaron por parte de la empresa "**Corporación Noble, S. A. de C. V.**", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar para realizarles dichas pruebas, constando que en todas las pruebas los resultados fueron satisfactorios, por lo que dichos cilindros cumplen con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido;
- IV. Que consta memorando proveniente de la División de Supervisión y Control de esta Dirección, con referencia "**CLZTOM-35-Plab-sept-2920-1256_OL**", indicando que el lote



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

de cilindros antes referido, cumple con los requerimientos técnicos establecidos en la regulación vigente para su utilización en el mercado nacional, y,

V. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo, y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "Tomza Gas de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable", que puede abreviarse "Tomza Gas de El Salvador, S. A. de C. V.", la utilización en el mercado local de un lote de trescientos (300) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de treinta y cinco (35) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el No. 20995 hasta el No. 21294 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa "Cilindros Zaragoza, S. A. de C. V." (Cilza, S. A. de C. V.), del domicilio de El Salvador, correspondientes al comprobante de crédito fiscal No. 0287 de fecha veintidós de septiembre del año dos mil veinte; clase 2 (DOT - 4BA); pintados de color anaranjado; que en ambos casquetes tienen grabado en alto relieve: "Tomza" y "Unigas"; que tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación (RTCA 23.01.29:05); clase 2 (DOT - 4BA), la fecha de fabricación: (Septiembre 2020); país de fabricación: (El Salvador); y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; teniendo instalada cada uno de los cilindros una válvula nueva de acople rápido.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



M.CH.2020-UCGM-0193.



RESOLUCIÓN No.212

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas con trece minutos del día ocho de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud con anexos presentados el día dos del presente mes y año, por el señor Marvin Edmundo Escobar Romero, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria actuando en su carácter personal, por medio de la cual solicita se autorice a su favor la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "**Alba Chalatenango**", ubicada en kilómetro setenta y seis y medio, lotificación Primavera I, lotes número uno, dos, tres, cuatro y cinco, polígono "H", ciudad y departamento de Chalatenango, asimismo solicita el cambio en su denominación a ESTACIÓN DE SERVICIO PUMA ALEJANDRA, en cumpliendo a lo dispuesto en los artículos 51 y 52 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y;

CONSIDERANDO:

- I. Que por resolución No.125 de las ocho horas y treinta minutos del día trece de mayo de dos mil trece, ésta Dirección autorizó a la sociedad "**ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V.**", "**ALBA PETRÓLEOS, S. E. M. DE C. V.**", o simplemente "**ALBA PETRÓLEOS DE C. V.**", la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "**Alba Chalatenango**", ubicada en la dirección ya señalada.
- II. Que consta copia certificada por notario de escritura pública de contrato de arrendamiento de la estación de servicio "**Alba Chalatenango**", otorgada por la sociedad "**ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V.**", "**ALBA PETRÓLEOS, S. E. M. DE C. V.**", o simplemente "**ALBA PETRÓLEOS DE C. V.**", a favor del señor **MARVIN EDMUNDO ESCOBAR ROMERO**, ante los oficios notariales de José Martín García Bernabé, a los cuatro días del mes de septiembre de dos mil veinte.
- III. Que consta copia certificada por notario del documento privado autenticado de traspaso de permiso de operaciones de la referida estación de servicio, otorgado por la sociedad **ALBA ILOPANGO**, otorgada por la sociedad "**ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V.**", "**ALBA PETRÓLEOS, S. E. M. DE C. V.**", o simplemente "**ALBA PETRÓLEOS DE C. V.**", a favor del señor **MARVIN EDMUNDO ESCOBAR ROMERO**, ante los oficios notariales de José Martín García Bernabé, a los cuatro días del mes de septiembre de dos mil veinte.
- IV. Que la documentación presentada está en legal forma, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

POR TANTO, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y en los artículos 51 y 52 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE**:

1º) DEJAR SIN EFECTO la resolución No.125 emitida a las ocho horas y treinta minutos del día trece de mayo de dos mil trece, por medio de la cual se autorizó a la sociedad "ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V.", "ALBA PETRÓLEOS, S. E. M. DE C. V.", o simplemente "ALBA PETRÓLEOS DE C. V.", la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "Alba Chalatenango", ubicada en kilómetro setenta y seis y medio, lotificación Primavera I, lotes número uno, dos, tres, cuatro y cinco, polígono "H", ciudad y departamento de Chalatenango.

2º) AUTORIZAR al señor **MARVIN EDMUNDO ESCOBAR ROMERO**, la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "**ESTACIÓN DE SERVICIO PUMA ALEJANDRA**", ubicada en kilómetro setenta y seis y medio, lotificación Primavera I, lotes número uno, dos, tres, cuatro y cinco, polígono "H", ciudad y departamento de Chalatenango la cual consta de tres tanques subterráneos con capacidad de cinco mil galones americanos cada uno, que utilizan para almacenar gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diesel respectivamente.

3º) CAMBIAR en el Registro que para tal efecto lleva esta Dirección, la denominación con la que operará la estación de servicio "Alba Chalatenango" a "**ESTACIÓN DE SERVICIO PUMA ALEJANDRA**".

4º) INSCRIBIR al señor **MARVIN EDMUNDO ESCOBAR ROMERO**, en el Registro que lleva ésta Dirección, como arrendatario de la referida estación de servicio.

4º) El Titular de la presente autorización queda obligado a:

- a) Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica, propietaria, titular, o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo ésta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma; asimismo a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;



RESOLUCIÓN No.214

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas con treinta minutos del día doce de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día trece de septiembre del presente año, por la Licenciada Magali Guadalupe Benavidez de Cubas, mayor de edad.

del domicilio de departamento de con Documento
Único de Identidad y Número de Identificación
Tributaria actuando
en su calidad de de la
sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, con Número de Identificación Tributaria

solicita se le autorice a su representada, la importación de novecientos sesenta y cinco (965) cilindros portátiles nuevos vacíos, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con capacidad de quince punto nueve (15.9) kilogramos o treinta y cinco (35) libras, fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de octubre a noviembre de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el número 12 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa la licenciada Magali Guadalupe Benavidez de Cubas; y
- II. Que constan en las presentes diligencias, las copias certificadas por notario de la factura TABF2358 de fecha seis de octubre del presente año; asimismo del certificado de calidad emitido por la sociedad "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", que contiene la descripción de los cilindros y las pruebas a las que fueron sometidos, en apego a los criterios y especificaciones del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05;

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 28 de su Reglamento, esta Dirección: **RESUELVE:**

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, la importación de novecientos sesenta y cinco (965) cilindros portátiles nuevos vacíos para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con capacidad de quince punto nueve (15.9) kilogramos o treinta y cinco (35) libras, fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de octubre a noviembre de dos mil veinte, correspondientes a la factura TABF2358, de fecha seis de octubre del presente año.



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

- 2º) La titular para utilizar los cilindros en el mercado nacional deberá solicitar la autorización correspondiente.
- 3º) La presente resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2020-ICGL-0203



RESOLUCIÓN No. 215

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las siete horas y treinta y tres minutos del día catorce de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día uno de octubre del corriente año, suscrita por el licenciado **MILTON EDGARD PEÑA MENDOZA**, mayor de edad, de este domicilio, con Documento Único de Identidad número () y Número de Identificación Tributaria

quien actúa en su calidad de () de la sociedad "**RAMIREZ VENTURA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**RAMÍREZ VENTURA, S. A. DE C. V.**", de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria

() relativa a que se le autorice a su representada el funcionamiento de la remodelación de la estación de servicio denominada "**TEXACO SAN MIGUEL**", la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención, de diez mil galones americanos de capacidad cada uno, para almacenar y comercializar gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel, ubicada en el kilómetro ciento cuarenta y tres punto cinco de la Carretera Litoral, al sur de la Urbanización Dieciocho de Mayo y al costado poniente de la Carretera Interconectora San Miguel – El Delirio, frente al Club Social Águila, en el municipio y departamento de San Miguel. Remodelación consistente en la instalación de tres tramos de tubería flexible o semirrígida nueva de doble contención, y la instalación de una dispensadora nueva fuera del "canopy"; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No. 1412 emitido por este Ministerio el día dieciocho de septiembre del año dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial No. 193, Tomo No. 425, correspondiente al día quince de octubre del mismo año, se autorizó a dicha sociedad la remodelación de la referida estación de servicio, en los aspectos antes relacionados;
- II. Que en acta de inspección No. 2234_AV de fecha veinticinco de septiembre del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas a los nuevos tramos de tuberías que constituyen la remodelación antes mencionada, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que en acta No. 2239_AV de fecha nueve de octubre del presente año, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento a la remodelación antes mencionada, y asimismo consta dictamen técnico de la misma fecha, donde se emitió opinión en el sentido de que dicha estación de servicio, cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para ese tipo de instalaciones; y
- IV. Que habiéndose cumplido todos los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**RAMÍREZ VENTURA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**RAMÍREZ VENTURA, S. A. DE C. V.**", el funcionamiento de la remodelación de la estación de servicio denominada "**TEXACO SAN MIGUEL**", la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención, de diez mil galones americanos de capacidad cada uno, para almacenar y comercializar gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel, ubicada en el kilómetro ciento cuarenta y tres punto cinco de la Carretera Litoral, al sur de la Urbanización Dieciocho de Mayo y al costado poniente de la Carretera Interconectadora San Miguel – El Delirio, frente al Club Social Águila, en el municipio y departamento de San Miguel. Remodelación consistente en la instalación de tres tramos de tubería flexible o semirrígida nueva de doble contención, y la instalación de una dispensadora nueva fuera del "canopy".
- 2º) **AGRÉGUESE** en el registro que lleva esta Dirección, la remodelación realizada en la estación de servicio denominada "**TEXACO SAN MIGUEL**", quedando obligada la Titular de la presente autorización a:
- a) Instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
 - d) Informar a esta Dirección, inmediatamente después de dejar de operar la citada estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2003-ESPP-0437



RESOLUCIÓN No. 216

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas y cinco minutos del día catorce de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día cinco de octubre del corriente año, suscrita por el señor **JAVIER DANILO RUIZ MORALES**, mayor de edad, departamento de _____ relativa a que se le autorice el funcionamiento de la remodelación de la estación de servicio denominada **"PUMA COLÓN"**, la cual está compuesta por cuatro tanques subterráneos, uno de diez mil galones americanos de capacidad para almacenar y comercializar aceite combustible diésel, otro de seis mil galones americanos de capacidad para almacenar y comercializar gasolina regular, y dos tanques para almacenar y comercializar gasolina superior, el primero de seis mil galones americanos de capacidad, y el segundo que se encuentra fuera de uso de cuatro mil galones americanos de capacidad, ubicada en un inmueble localizado en Avenida Fray Felipe de Jesús Moraga y Calle José Mariano Méndez, en el municipio y departamento de Santa Ana. Remodelación consistente en la instalación de tres nuevos tramos de tubería flexible de doble contención para cada producto (gasolina regular, gasolina superior y aceite combustible diésel) en sustitución de las tuberías existentes; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No. 1827 del día veintiséis de noviembre del año dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial No. 14, Tomo No. 426, correspondiente al día veintidós de enero del presente año, se autorizó a la sociedad **"PUMA EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"PUMA EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, la remodelación de la referida estación de servicio, en los aspectos antes relacionados;
- II. Que en acta de inspección No. 2876_MV de fecha treinta y uno de agosto del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas a los tres nuevos tramos de tuberías que constituyen la remodelación antes mencionada, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que en acta No. 2238_AV de fecha ocho de octubre del presente año, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento a la remodelación antes mencionada, y asimismo consta dictamen técnico del día trece de octubre del presente año, donde se emitió opinión en el sentido de que dicha estación de servicio, cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para ese tipo de instalaciones; y
- IV. Que habiéndose cumplido todos los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** al señor **JAVIER DANILO RUIZ MORALES**, el funcionamiento de la remodelación de la estación de servicio denominada **"PUMA COLÓN"**, la cual está compuesta por cuatro tanques subterráneos, uno de diez mil galones americanos de capacidad para almacenar y comercializar aceite combustible diésel, otro de seis mil galones americanos de capacidad para almacenar y comercializar gasolina regular, y dos tanques para almacenar y comercializar gasolina superior, el primero de seis mil galones americanos de capacidad, y el segundo que se encuentra fuera de uso de cuatro mil galones americanos de capacidad, ubicada en un inmueble localizado en Avenida Fray Felipe de Jesús Moraga y Calle José Mariano Méndez, en el municipio y departamento de Santa Ana. Remodelación consistente en la instalación de tres nuevos tramos de tubería flexible de doble contención para cada producto (gasolina regular, gasolina superior y aceite combustible diésel) en sustitución de las tuberías existentes.
- 2º) **AGRÉGUESE** en el registro que lleva esta Dirección, la remodelación realizada en la estación de servicio denominada **"PUMA COLÓN"**, quedando obligado el Titular de la presente autorización a:
- a) Instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
 - d) Informar a esta Dirección, inmediatamente después de dejar de operar la citada estación de servicio, a efecto de excluirlo de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2005-ESPP-0034



RESOLUCIÓN No.218

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las trece horas con cuarenta y cinco minutos del día dieciséis de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día ocho de octubre del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad,

departamento de _____ con Documento Único de Identidad

y Número de Identificación Tributaria

, quien actúa en su calidad de

de la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO,**

SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V.**", con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se autorice a su

mandante una reexportación de trescientos mil (300,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa Belize Western Energy Ltd de Belice, en envíos parciales por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veinte. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No.2914_MV de fecha catorce de octubre del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas es de cinco millones ochocientos veinticuatro mil novecientos cinco galones americanos, cumpliendo con lo dispuesto en el Artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que dicha reserva está arriba del inventario mínimo requerido por esta Dirección, por lo que podrá cubrir dieciocho días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al treinta de noviembre de dos mil veinte, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo que solicitan, el inventario de gas licuado de petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 53 Inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección **RESUELVE:**

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, la reexportación de trescientos mil (300,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa Belize Western Energy Ltd de Belice, en envíos parciales por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veinte.


2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2020-EXGL-0199





RESOLUCIÓN No. 219

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las catorce horas con seis minutos del día dieciséis de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día ocho de octubre del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, i _____ del domicilio de _____ departamento de _____ con Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____

quien actúa en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad "**Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V.**", con Número de Identificación Tributaria _____

relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de doscientos mil (200,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa "MT Textil, Sociedad Anónima.", de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veinte. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No.2914_MV, de fecha catorce de octubre del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas es de cinco millones ochocientos veinticuatro mil novecientos cinco galones americanos, cumpliendo con lo dispuesto en el Artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que dicha reserva está arriba del inventario mínimo requerido por esta Dirección, por lo que podrá cubrir diecisiete días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al treinta noviembre de dos mil veinte, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo que solicitan, el inventario de gas licuado de petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 53 Inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección **RESUELVE:**

- 1º) **AUTORIZASE** a la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**" que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V.**", la reexportación de doscientos mil (200,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

empresa "MT Textil, Sociedad Anónima", de la República de Guatemala, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.




JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

M.CH.2020-EXGL-0198.





RESOLUCIÓN No. 220

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las catorce horas con doce minutos del día dieciséis de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día ocho de octubre del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad (

y Número de Identificación Tributaria

quien actúa en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad "**Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V.**", con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se autorice a su mandante una reexportación de cuatro millones quinientos mil (4, 500,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**Tropigas de Nicaragua, Sociedad Anónima.**", de la República de Nicaragua, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veinte. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No.2914_MV, de fecha catorce de octubre del presente año, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas es de cinco millones ochocientos veinticuatro mil novecientos cinco galones americanos, cumpliendo con lo dispuesto en el Artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que dicha reserva está arriba del inventario mínimo requerido por esta Dirección, por lo que podrá cubrir treinta días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al treinta noviembre de dos mil veinte, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del período que solicitan, el inventario de gas licuado de petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 53 Inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección **RESUELVE:**

- 1º) **AUTORIZASE** a la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**" que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V.**", la reexportación de cuatro millones quinientos mil (4



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

500,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa "Tropigas Nicaragua, Sociedad Anónima", de la República de Nicaragua, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.



JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

M.CH.2020-EXGL-0202.



RESOLUCIÓN No. 221

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas y cincuenta minutos del día dieciséis de octubre del año dos mil veinte.

Constando en acta de inspección No. 2896_MV del día uno de octubre del presente año, que al hacer un recorrido en las instalaciones de la sociedad **"INVERSIONES SORTO PADILLA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"INSORPA, S. A. DE C. V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria

, se comprobó por delegados de esta Dirección, que fueron desinstalados y retirados los dos Tanques para Consumo Privado, uno de veinticuatro mil quinientos galones americanos de capacidad utilizado para almacenamiento de Aceite Combustible No. 6 (Bunker C) y el otro de dieciséis mil trescientos galones americanos de capacidad utilizado para almacenamiento de Aceite Combustible Diésel, ubicados en final Cuarta Calle Poniente, No. 23-B, Colonia Las Delicias, en el municipio de Santa Tecla, departamento de La Libertad; y

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 186 emitida por esta Dirección a las siete horas y cuarenta y cinco minutos del día veintiuno de septiembre del año dos mil diez, se autorizó a la sociedad **"INVERSIONES SORTO PADILLA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, el funcionamiento de dos Tanques para Consumo Privado, uno de veinticuatro mil quinientos galones americanos de capacidad para almacenamiento de Aceite Combustible No. 6 (Bunker C) y el otro de dieciséis mil trescientos galones americanos de capacidad para almacenamiento de Aceite Combustible Diésel, ubicados en final Cuarta Calle Poniente, No. 23-B, Colonia Las Delicias, en el municipio de Santa Tecla, departamento de La Libertad; y
- II. Que de conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, al ser desinstalados lo procedente es dejar sin efecto la resolución que autorizó el funcionamiento de los referidos Tanques para Consumo Privado.

POR TANTO:


De conformidad a lo dispuesto por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación; esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **DÉJESE SIN EFECTO** la Resolución No. 186 emitida por esta Dirección, a las siete horas y cuarenta y cinco minutos del día veintiuno de septiembre del año dos mil diez, donde se autorizó a la sociedad **"INVERSIONES SORTO PADILLA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, el funcionamiento de dos Tanques para Consumo Privado, uno de veinticuatro mil quinientos galones americanos de capacidad para almacenamiento de Aceite Combustible No. 6 (Bunker C) y el otro de dieciséis mil trescientos galones americanos de capacidad para almacenamiento de Aceite Combustible Diésel, ubicados en final Cuarta Calle Poniente, No. 23-B, Colonia Las Delicias, en el municipio de Santa Tecla, departamento de La Libertad.

2º) **ADVIÉRTASE** a la sociedad "INVERSIONES SORTO PADILLA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que la Resolución No. 257 emitida por esta Dirección, a las trece horas y cincuenta y cinco minutos del día veintiséis de noviembre del año dos mil diez, donde se autorizó a dicha sociedad como Distribuidor Mayorista de Combustible Bunker Número Seis y Aceite Combustible Diésel se mantiene vigente, sin embargo dicha resolución NO LA AUTORIZA a almacenar dichos productos sino únicamente comercializarlos.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR





RESOLUCIÓN No. 222

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas y trece minutos del día diecinueve de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día dieciocho de junio de dos mil diecinueve, suscrita por el señor **Agustín Aguilar Crespín**, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria

quien actúa en carácter personal, relativa a que se le autorice la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "**Sevgasa El Amatal**", ubicada en el kilómetro cuarenta y uno de la carretera Litoral, en la vía que de Comalapa conduce al Puerto de La Libertad, hacienda San Diego, municipio y departamento de La Libertad; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 249 emitida por esta Dirección, a las once horas del día ocho de noviembre de dos mil seis, se autorizó al señor **Agustín Aguilar Cáceres**, el funcionamiento de la estación de servicio antes mencionada;
- II. Que está comprobada la disponibilidad del inmueble donde está ubicada la estación de servicio a favor del solicitante;
- III. Que consta en el expediente administrativo las diligencias de aceptación de herencia y la razón de inscripción de la declaratoria de heredero a favor del solicitante;
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y el artículo 51 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **DEJAR SIN EFECTO** la Resolución No. 249 emitida por esta Dirección, a las once horas del día ocho de noviembre de dos mil seis, mediante la cual se autorizó al señor **Agustín Aguilar Cáceres**, el funcionamiento de la estación de servicio antes mencionada.
- 2º) **AUTORIZAR** al señor **Agustín Aguilar Crespín**, la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "**Sevgasa El Amatal**", ubicada en el kilómetro cuarenta y uno de la carretera El Litoral, en la vía que de Zacatecoluca conduce al Puerto de La Libertad, Hacienda San Diego, municipio y departamento de La Libertad, la cual cuenta con cuatro tanques subterráneos, con capacidad de tres mil trescientos galones americanos cada uno, de los cuales dos se utilizan para el almacenamiento de aceite combustible diésel, uno para almacenar gasolina superior y uno para almacenar gasolina regular.
- 3º) **INSCRIBIR** al señor **Agustín Aguilar Crespín**, en el Registro que lleva esta Dirección, como propietario de la referida estación de servicio.



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

4º) El titular de la presente autorización queda obligado a:

- a) Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica, propietaria, titular, o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo ésta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma; asimismo a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- c) Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirlo de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma; y
- d) Presentar oportunamente cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo. **NOTIFIQUESE.**


JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



M.CH. 2004-ESPP-0062.

RESOLUCIÓN No. 223

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas y dieciséis minutos del día diecinueve de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día ocho de octubre del corriente año, suscrita por el señor **MARCO ANTONIO MARTÍNEZ MOLINA**, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Unico de Identidad número y Número de Identificación Tributaria actuando en su calidad de

de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro – uno cinco cero dos nueve seis – uno cero dos – cinco, relativa a que se le autorice a su representada, la reexportación de un millón doscientos mil (1,200,000) galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Dagas, S. A. de C. V.**, de la República de Honduras, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta de noviembre del año dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el número 11, folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la documentación presentada contiene los inventarios de su planta, de la cual no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección número 2914_MV, de fecha catorce de octubre del presente año, que en la Terminal de Importación Marítima de Gas Licuado de Petróleo propiedad de dicha sociedad, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose al momento de la referida inspección que el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas era de cinco millones ochocientos veinticuatro mil novecientos cinco galones americanos, determinándose que al realizar la reexportación solicitada quedará una reserva de producto de siete millones ochocientos veinticuatro mil novecientos cinco galones americanos de GLP (incluyendo la importación marítima de diez millones de galones americanos de Gas Licuado de Petróleo, que recibirán entre el veintidós y el veintiséis de octubre del presente año, que anexó la sociedad peticionaria a la solicitud presentada), cumpliendo con el inventario mínimo requerido por esta Dirección, que es de un millón quinientos mil galones americanos de GLP y con lo establecido en el Art. 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que se podrá cubrir la cuota de GLP que tiene dicha sociedad en el mercado local por veinte días; y
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y el treinta de noviembre del año dos mil veinte, la presente Resolución podrá ser revocada si en inspecciones posteriores que estén dentro del periodo solicitado para realizar las reexportaciones, se determina que el inventario está abajo del mínimo requerido por esta Dirección, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas


POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 Inciso Segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 53 Inciso Segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, la reexportación de un millón doscientos mil (1,200,000) galones americanos de Gas Licuado de Petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Dagas, S. A. de C. V.**, de la República de Honduras, en envíos parciales y por vía terrestre durante el periodo comprendido del uno al treinta de noviembre del año dos mil veinte.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2020-EXGL-0200



RESOLUCIÓN No. 224

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las diez horas y treinta y cuatro minutos del día diecinueve de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día ocho de octubre del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, del domicilio de , departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria actuando en su calidad de de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro- uno cinco cero dos nueve seis- uno cero dos- cinco, relativa a que se le autorice a su representada la reexportación de dos millones trescientos mil (2,300,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Global Gas, S.A.**, de la República de Guatemala, en envíos parciales y por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la documentación presentada contiene los inventarios de su planta, de la cual no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No.2914_MV, de fecha catorce de octubre del presente año, que en la Terminal de Importación Marítima de Gas Licuado de Petróleo propiedad de dicha sociedad, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose al momento de la referida inspección que el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas era de cinco millones ochocientos veinticuatro mil novecientos cinco galones



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

americanos, determinándose que al realizar la reexportación solicitada quedará una reserva de producto de nueve millones veinticuatro mil novecientos cinco (9,024,905) galones americanos de gas licuado de petróleo, cumpliendo con el inventario mínimo requerido por esta Dirección, que es de un millón quinientos mil galones americanos de dicho producto y con lo establecido en el artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que se podrá cubrir la cuota de gas licuado de petróleo que tiene dicha sociedad en el mercado local por veinticuatro días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y

- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y el treinta de noviembre de dos mil veinte, la presente resolución podrá ser revocada si en inspecciones posteriores que estén dentro del período solicitado para realizar las reexportaciones, se determina que el inventario está abajo del mínimo requerido por esta Dirección, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 53 inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE:**

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V.**", la reexportación de dos millones trescientos mil (2,300,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Global Gas S.A.**, de la República de Guatemala, en envíos parciales y por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veinte.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

DV/2020-EXGL-0201



RESOLUCIÓN No. 225

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las once horas y veintisiete minutos del día diecinueve de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día ocho de octubre del presente año, por el señor Marco Antonio Martínez Molina, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria

actuando en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro- uno cinco cero dos nueve seis- uno cero dos- cinco, relativa a que se le autorice a su representada la reexportación de setecientos mil cincuenta (750,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Textiles Gran Fe, Sociedad Anónima** de la República de Guatemala, en envíos parciales y por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que la documentación presentada contiene los inventarios de su planta, de la cual no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No.2914_MV, de fecha catorce de octubre del presente año, que en la Terminal de Importación Marítima de Gas Licuado de Petróleo propiedad de dicha sociedad, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de doce millones noventa y siete mil cuatrocientos veintidós galones americanos, comprobándose al momento de la referida inspección que el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

esferas era de cinco millones ochocientos veinticuatro mil novecientos cinco galones americanos, determinándose que al realizar la reexportación solicitada quedará una reserva de producto de siete millones setenta y cuatro mil novecientos cinco (7,074,905) galones americanos de gas licuado de petróleo, cumpliendo con el inventario mínimo requerido por esta Dirección, que es de un millón quinientos mil galones americanos de dicho producto y con lo establecido en el artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que se podrá cubrir la cuota de gas licuado de petróleo que tiene dicha sociedad en el mercado local por diecinueve días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y


- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno y el treinta de noviembre de dos mil veinte, la presente resolución podrá ser revocada si en inspecciones posteriores que estén dentro del período solicitado para realizar las reexportaciones, se determina que el inventario está abajo del mínimo requerido por esta Dirección, por lo que se considera procedente acceder a lo solicitado.

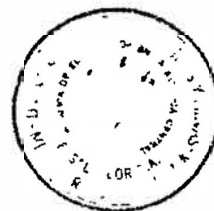
POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 53 inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE:**

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TERMINALES DE GAS DEL PACÍFICO, S. A. DE C. V."**, la reexportación de setecientos cincuenta mil (750,000) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) ya sea propano, butano o mezcla con destino a la empresa **Textiles Gran Fe**, de la República de Guatemala, en envíos parciales y por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veinte.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DVI/2020-EXGL-0197



RESOLUCIÓN No.226

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las doce horas con dos minutos del día veinte de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día dos de septiembre del presente año, por el licenciado Mynor José Gil Arévalo, mayor de edad, de este domicilio, con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria

actuando en su calidad de Director Presidente y Representante Legal de la sociedad "**LaGEO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**LaGEO, S. A. DE C. V.**", con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se autorice a su representada la instalación y operación de un tanque para consumo privado temporal (TCPT) consistente en un tanque móvil de doble pared de acero de seis mil galones americanos de capacidad, que se utilizarán para suministrar aceite combustible diesel a una máquina de perforación, a ubicarse en el Campo Geotérmico de Berlín, plataforma TR_ocho, municipio de Alegría, departamento de Usulután, para un período de seis meses contados a partir del dieciséis de septiembre de dos mil veinte al dieciséis de marzo de dos mil veintiuno; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos la existencia legal de la citada sociedad y la personería jurídica con que actúa el solicitante.
- II. Que en lo referente a la evaluación de los documentos legales presentados junto a la misma están en legal forma; habiéndose dado cumplimiento a los artículos 12 literales a, b, c y d de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y 18 de su Reglamento.
- III. Que habiéndose realizado inspección para testificar la prueba de hermeticidad (neumáticas) realizada al tanque para consumo privado temporal y a su sistema de tubería conectado, según consta en actas de inspección No.2897_MV de fecha dos de octubre del presente año, estas resultaron satisfactorias.
- IV. Que se realizó inspecciones previa de funcionamiento en el inmueble donde se encuentra el tanque para consumo privado temporal de seis mil galones americanos de capacidad, según actas Nos.2898_MV de fecha dos y 2243_AV de fecha diecinueve ambas del presente mes y año, comprobándose que se ha cumplido con los requisitos técnicos (operativos y de seguridad) exigibles para ese tipo de instalaciones; por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección, **RESUELVE:**

1º) AUTORIZAR a la sociedad "**LaGEO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**LaGEO, S. A. DE C. V.**", la instalación y funcionamiento de un tanque para consumo privado temporal, consistente en un tanque superficial horizontal de doble pared de acero de seis mil galones americanos de capacidad que utilizarán para alimentar aceite combustible diesel



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

a una máquina de perforación, ubicado en el Campo Geotérmico de Berlín, plataforma TR_ocho, municipio de Alegría, departamento de Usulután, para un período de seis meses contados a partir del dieciséis de septiembre de dos mil veinte al dieciséis de marzo de dos mil veintiuno.

2º) **INSCRÍBASE** a la sociedad "**LaGEO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**LaGEO, S. A. DE C. V.**", en el Registro que lleva esta Dirección como titular del tanque para consumo privado temporal antes descrito.

3º) Queda obligada la titular de la presente autorización a:

- a) Dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.
- b) Permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a sus instalaciones a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos técnicos operativos y de seguridad, o realizar cualquier otra diligencia vinculada a la inspección.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2020-TCPT-0149





RESOLUCIÓN No. 227

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las nueve horas y veintinueve minutos del día veintiuno de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veinte de octubre del presente año, suscrita por la señora **Magali Guadalupe Benavidez de Cubas**, mayor de edad, del departamento de _____ con Documento Único de Identidad número cero dos dos seis tres ocho dos nueve guión tres y Número de Identificación Tributaria cero seis _____ quien actúa en su calidad de _____ de la sociedad "**Zeta Gas de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Zeta Gas de El Salvador, S. A. de C. V.**", de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria, _____ relativa a que se autorice a su representada la importación de mil ochenta cilindros portátiles nuevos vacíos, para envasar gas licuado de petróleo, con capacidad de once punto treinta y cuatro kilogramos o veinticinco libras, fabricados por la sociedad "**Tanques de Acero del Bravo, S.A. de C.V.**", del domicilio de Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de octubre a diciembre de dos mil veinte. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad solicitante se encuentra inscrita bajo el número 12 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo, de esta Dirección y está comprobada en expediente administrativo, la existencia legal de la referida sociedad y la Personería Jurídica con que actúa su Representante Legal.
- II. Que consta en las presentes diligencias copias certificadas por Notario de la Factura Comercial número TABF2380, de fecha dieciséis de octubre de dos mil veinte, asimismo del certificado de calidad emitido por la sociedad "**Tanques de Acero del Bravo, S.A. de C.V.**", los cuales contienen la descripción de los cilindros.

POR TANTO:

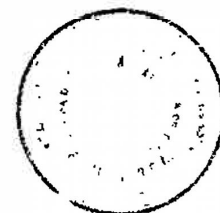
De conformidad a los Artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZASE** a la sociedad **Zeta Gas de El Salvador, Sociedad Anónima de Capital Variable**, que puede abreviarse **Zeta Gas de El Salvador, S. A. de C. V.**, la importación de mil ochenta cilindros portátiles nuevos vacíos, para envasar gas licuado de petróleo, con capacidad de once punto treinta y cuatro kilogramos o veinticinco libras, fabricados por "**Tanques de Acero del Bravo, S.A. de C.V.**", del domicilio de Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses octubre a diciembre de dos mil veinte.
- 2º) Para utilizar los cilindros en el mercado nacional deberán solicitar la autorización correspondiente.
- 3º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. **NOTIFÍQUESE.-**


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

M.CH.2020-ICGL-0213.





RESOLUCIÓN No.228

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas con treinta y un minutos del día veintiuno de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veinte de octubre del presente año, por la licenciada Magali Guadalupe Benavidez de Cubas, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria actuando en su calidad de gerente general y apoderada general administrativa, mercantil y judicial de la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, con Número de Identificación Tributaria

por medio de la cual solicita se le autorice a su representada la importación de un mil ochenta (1,080) cilindros portátiles nuevos vacíos, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con capacidad de once punto tres (11.3) kilogramos o veinticinco (25) libras, fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresaran vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de octubre a diciembre de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el número 12 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa la licenciada Magali Guadalupe Benavidez de Cubas; y
- II. Que constan en las presentes diligencias, las copias certificadas por notario de la factura TABF2379 de fecha dieciséis de octubre del presente año; asimismo del certificado de calidad emitido por la sociedad "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", que contiene la descripción de los cilindros y las pruebas a las que fueron sometidos, en apego a los criterios y especificaciones del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05;

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 28 de su Reglamento, esta Dirección: **RESUELVE:**

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, la importación de un mil ochenta (1,080) cilindros portátiles nuevos vacíos para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con capacidad de once punto tres (11.3) kilogramos o veinticinco (25) libras, fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresaran vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de octubre a diciembre de dos mil veinte, correspondientes a la factura TABF2379 de fecha dieciséis de octubre del presente año.



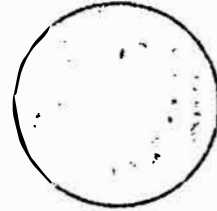
MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

- 2º) La titular para utilizar los cilindros en el mercado nacional deberá solicitar la autorización correspondiente.
- 3º) La presente resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2020-ICGL-0214



RESOLUCIÓN No. 229

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas y veintiséis minutos del día veintidós de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día dieciséis de octubre del corriente año, suscrita por el señor **FRANCISCO EVELIO JACOBO RAMOS**, mayor de edad, del domicilio de _____ departamento de _____ con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria _____ actuando en su

calidad de Apoderado Especial del señor **RICARDO REYES FLORES PINEDA**, mayor de edad, comerciante en pequeño, de este domicilio, con Documento Único de Identidad número _____ y Número de Identificación Tributaria _____

relativa a que se le autorice a su representado, el funcionamiento del Tanque para Consumo Privado, superficial horizontal, de cinco mil (5,000) galones americanos de capacidad y su respectivo sistema de tuberías, que utilizará para suministrar Aceite Combustible Diésel a las unidades de "Transporte Flores", destinadas al transporte de carga, las cuales son de su propiedad y que serán abastecidas por medio de una bomba de succión propia dentro del cuerpo de una dispensadora, formando parte integral de la misma (bomba/dispensadora), ubicado en Colonia Nueva Candelaria, Cantón Sitio del Niño, Calle La Record 4, municipio de San Juan Opico, departamento de La Libertad; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No. 924 emitido por este Ministerio el día tres de septiembre del presente año, publicado en el Diario Oficial No. 206, Tomo No. 429, correspondiente al día catorce de octubre del mismo año, se autorizó al señor **RICARDO REYES FLORES PINEDA**, la construcción del referido Tanque para Consumo Privado, en la dirección antes mencionada;
- II. Que en acta de inspección No. 2925_MV del día veintiuno de octubre del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas al tanque y al tramo de tubería que constituyen el Tanque para Consumo Privado, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que en acta No. 2926_MV del día veintiuno de octubre del presente año, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento al Tanque para Consumo Privado antes mencionado, comprobándose que dicho proyecto cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para este tipo de instalaciones; y
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, para el funcionamiento del mismo, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** al señor **RICARDO REYES FLORES PINEDA**, el funcionamiento del Tanque para Consumo Privado, superficial horizontal, de cinco mil (5,000) galones americanos de capacidad y su respectivo sistema de tuberías, que utilizará para suministrar Aceite Combustible Diésel a las unidades de "Transporte Flores", destinadas al transporte de carga, las cuales son de su propiedad y que serán abastecidas por medio de una bomba de succión propia dentro del cuerpo de una dispensadora, formando parte integral de la misma (bomba/dispensadora), ubicado en Colonia Nueva Candelaria, Cantón Sitio del Niño, Calle La Record 4, municipio de San Juan Opico, departamento de La Libertad.
- 2º) **INSCRIBIR** al señor **RICARDO REYES FLORES PINEDA**, en el Registro que lleva esta Dirección, como Titular del Tanque para Consumo Privado antes mencionado.
- 3º) El Titular de la presente autorización queda obligado a:
- a) Destinar el combustible almacenado en el referido tanque estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, debiendo ser el tanque de uso exclusivo para la actividad o servicio para el cual ha sido autorizado, de conformidad al artículo 7 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación del Tanque para Consumo Privado, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
 - d) Dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2020-TCPP-0113



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

RESOLUCIÓN NO.230

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas con cincuenta minutos del día veintidós de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud con anexos presentados el día dos del presente mes y año, por la señora Ruth Margarita Catedral de Peñate, mayor de edad, de este domicilio, con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria actuando en su carácter personal, por medio de la cual solicita se autorice a su favor la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "ALBA TAZUMAL", ubicada en la once avenida norte y doble vía entrada a Chalchuapa, municipio de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, asimismo solicita el cambio en su denominación a "Estación de Servicio Tazumal", en cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 51 y 52 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y;

CONSIDERANDO:

- I. Que por resolución No.221 de las ocho horas y treinta minutos del día trece de julio de dos mil doce, ésta Dirección autorizó a la sociedad "ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V.", "ALBA PETRÓLEOS, S. E. M. DE C. V.", o simplemente "ALBA PETRÓLEOS DE C. V.", la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "ALBA TAZUMAL", ubicada en la dirección ya señalada.
- II. Que consta copia certificada por notario de escritura pública de contrato de arrendamiento de la estación de servicio "ALBA TAZUMAL", otorgada por la sociedad "ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V.", "ALBA PETRÓLEOS, S. E. M. DE C. V.", o simplemente "ALBA PETRÓLEOS DE C. V.", a favor de la señora RUTH MARGARITA CATEDRAL DE PEÑATE, ante los oficios notariales de José Martín García Bernabé, a los cinco días del mes de agosto de dos mil veinte.
- III. Que consta copia certificada por notario del documento privado autenticado de traspaso de permiso de operaciones de la estación de servicio "ALBA TAZUMAL", otorgado por la sociedad "ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V.", "ALBA PETRÓLEOS, S. E. M. DE C. V.", o simplemente "ALBA PETRÓLEOS DE C. V.", a favor de la señora RUTH MARGARITA CATEDRAL DE PEÑATE, ante los oficios notariales de José Martín García Bernabé, a los quince días del mes de octubre de dos mil veinte.
- IV. Que la documentación presentada está en legal forma, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO, de conformidad a lo dispuesto en los artículos 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y 51 y 52 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección, **RESUELVE:**

1º) DEJAR SIN EFECTO la resolución No.221 emitida a las ocho horas y treinta minutos del día trece de julio de dos mil doce, por medio de la cual se autorizó a la sociedad "ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD POR ACCIONES DE ECONOMÍA MIXTA, DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "ALBA PETRÓLEOS DE EL SALVADOR, S. E. M. DE C. V.", "ALBA PETRÓLEOS, S. E. M. DE C. V.", o simplemente "ALBA PETRÓLEOS DE C. V.", la transferencia de funcionamiento de la



estación de servicio denominada "ALBA TAZUMAL", ubicada en la once avenida norte y doble vía entrada a Chalchuapa, municipio de Chalchuapa, departamento de Santa Ana.

2°) **AUTORIZAR** a la señora **RUTH MARGARITA CATEDRAL DE PEÑATE**, la transferencia de funcionamiento de la estación de servicio denominada "Estación de Servicio Tazumal", ubicada en la once avenida norte y doble vía entrada a Chalchuapa, municipio de Chalchuapa, departamento de Santa Ana, la cual consta de tres tanques subterráneos detallados así: dos tanques con capacidad de cuatro mil galones americanos cada uno, y un tanque con capacidad de cinco mil galones americanos, que utilizan para almacenar aceite combustible diesel, gasolina superior y gasolina regular respectivamente.


3°) **CAMBIAR** en el Registro que para tal efecto lleva esta Dirección, la denominación con la que operará la estación de servicio "ALBA TAZUMAL" a "Estación de Servicio Tazumal".

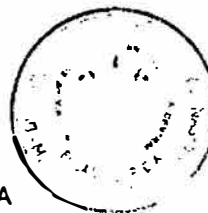
4°) **INSCRIBIR** a la señora **RUTH MARGARITA CATEDRAL DE PEÑATE**, en el Registro que lleva ésta Dirección, como arrendataria de la referida estación de servicio.

4°) La titular de la presente autorización queda obligada a:

- a) Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica, propietaria, titular, o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo ésta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma; asimismo a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- c) Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma; y
- d) Presentar oportunamente cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2004-ESPP-0105



RESOLUCIÓN No.231

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas cuarenta minutos del día veintitrés de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veintidós de octubre del presente año, por la señora Magali Guadalupe Benavidez de Cubas, mayor de edad, del domicilio de , departamento de con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria actuando en su calidad de gerente general y apoderada general administrativa y mercantil de la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**, con Número de Identificación Tributaria

por medio de la cual solicita se le autorice a su representada la importación de novecientos cuarenta (940) cilindros portátiles nuevos vacíos, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con capacidad de quince punto nueve (15.9) kilogramos o treinta y cinco (35) libras, fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de octubre a diciembre de dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el número 12 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa la licenciada Magali Guadalupe Benavidez de Cubas; y
- II. Que constan en las presentes diligencias, las copias certificadas por notario de la factura TABF2386 de fecha diecinueve de octubre del presente año; asimismo del certificado de calidad emitido por la sociedad "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", que contiene la descripción de los cilindros y las pruebas a las que fueron sometidos, en apego a los criterios y especificaciones del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05;

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 28 de su Reglamento, esta Dirección: **RESUELVE:**

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, la importación de novecientos cuarenta (940) cilindros portátiles nuevos vacíos para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con capacidad de quince punto nueve (15.9) kilogramos o treinta y cinco (35 libras), fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México,



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

los cuales ingresaran vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de octubre a diciembre de dos mil veinte, correspondientes a la factura TABF2386 de fecha diecinueve de octubre del presente año.

- 2º) La titular para utilizar los cilindros en el mercado nacional deberá solicitar la autorización correspondiente.
- 3º) La presente resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DV/2020-ICGL-0216



RESOLUCIÓN No.232

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas con catorce minutos del día veintiséis de octubre de dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veintitrés de octubre del presente año, por la licenciada Magali Guadalupe Benavidez de Cubas, mayor de edad, del domicilio de _____ departamento de _____ con Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____ actuando en su calidad de _____ de la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, con Número de Identificación Tributaria _____

por medio de la cual solicita se le autorice a su representada la importación de un mil ochenta (1,080) cilindros portátiles nuevos vacíos, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con capacidad de once punto tres (11.3) kilogramos o veinticinco (25) libras, fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresaran vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de octubre a diciembre de dos mil veinte, correspondiente a la factura TABF2388 de fecha veintiuno de octubre del presente año; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el número 12 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa la licenciada Magali Guadalupe Benavidez de Cubas; y
- II. Que constan en las presentes diligencias, las copias certificadas por notario de la factura TABF2388 de fecha veintiuno de octubre del presente año; asimismo del certificado de calidad emitido por la sociedad "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", que contiene la descripción de los cilindros y las pruebas a las que fueron sometidos, en apego a los criterios y especificaciones del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05;

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 28 de su Reglamento, esta Dirección: **RESUELVE:**

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, la importación de un mil ochenta (1,080) cilindros portátiles nuevos vacíos para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con capacidad de once punto tres (11.3) kilogramos o veinticinco (25) libras, fabricados por "Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V.", del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresaran vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

de octubre a diciembre de dos mil veinte, correspondientes a la factura TABF2388 de fecha veintiuno de octubre del presente año.

- 2º) La titular para utilizar los cilindros en el mercado nacional deberá solicitar la autorización correspondiente.
- 3º) La presente resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



MR/ 2020-ICGL-0218





RESOLUCIÓN No. 233

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas y veinticinco minutos del día veintiséis de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día doce de octubre del corriente año, suscrita por el señor **HILCIAS OSWALDO GARCÍA VIRÓN**, mayor de edad, ejecutivo, de nacionalidad _____ de este domicilio, con _____ número _____ y Número de Identificación Tributaria _____

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo con Cláusula Especial de la sociedad **"CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"CILZA, S. A. DE C. V."**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria _____ relativa a que se le autorice a su representada, la exportación de un lote de dos mil **(2,000)** cilindros portátiles nuevos de veinticinco **(25)** libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales fueron fabricados por dicha sociedad, con números de serie del **E42101** al **E44100**, para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa **"TROPIGAS DE HONDURAS, S. A."**, del país de Honduras, correspondientes a la Factura Exportador número 0473 de fecha nueve de octubre del año dos mil veinte; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias, la existencia legal de la sociedad peticionaria y la personería con que actúa el señor Hilcias Oswaldo García Virón;
- II. Que consta dictamen técnico con código "CZHON25fin-oct-2120-2148_COCO", del día veintidós de octubre del presente año, emitido por la División de Supervisión y Control de esta Dirección, el cual establece que delegados de la Dirección realizaron inspección visual al lote de cilindros, determinando que físicamente se encontraron dos mil cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad para envasar gas licuado de petróleo, y que al seleccionar una muestra general compuesta por cincuenta cilindros para verificar el acabado externo y el grabado tanto en el cuello protector como en ambos casquetes, no se encontraron defectos relevantes, y asimismo al verificar la tara, todos los cilindros cumplieron con los valores de tara según las regulaciones vigentes, cumpliéndose lo requerido en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 "RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENEDOR GLP. ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN"; y
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso tercero y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículo 28 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección:

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"CILZA, S. A. DE C. V."**, la exportación vía terrestre de dos mil **(2,000)** cilindros portátiles nuevos, con números de serie del **E42101** al **E44100**, todos



MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

pintados de color anaranjado, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), de una capacidad de llenado de veinticinco (25) libras, los cuales fueron fabricados por dicha sociedad, para ser vendidos a la sociedad "TROPIGAS DE HONDURAS, S. A.", del país de Honduras, correspondientes a la Factura Exportador número 0473 de fecha nueve de octubre del año dos mil veinte; los cuales son clase 2 (DOT 4BA), que en el casquete superior tienen grabado en alto relieve las palabras "TOMZA" y "2020"; y tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación (RTCA 23.01.29:05), clase 2 (DOT 4BA), la fecha de fabricación (octubre 2020), país de fabricación (El Salvador), y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2020-ECPG-0204



RESOLUCIÓN No. 234

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y siete minutos del día veintisiete de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veintitrés de octubre del corriente año, suscrita por la señora **MAGALI GUADALUPE BENAVIDEZ DE CUBAS**, mayor de edad, en del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad número de Identificación Tributaria

actúa en su calidad de de la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, del domicilio de San Juan Opico, departamento de La Libertad, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se le autorice a su representada, la importación de un mil ochenta (1,080) cilindros portátiles nuevos vacíos, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie del **5105** al **7472** (sin orden correlativo), con capacidad de once punto tres (11.3) kilogramos o veinticinco (25) libras, fabricados por **"Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V."**, del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de octubre a diciembre del año dos mil veinte, correspondientes a la factura TABF 2389, de fecha veintiuno de octubre del presente año; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el número 12 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa la señora Magali Guadalupe Benavidez de Cubas; y
- II. Que constan en las presentes diligencias, las copias certificadas por Notario de la factura TABF 2389, de fecha veintiuno de octubre del presente año; asimismo del Certificado de Calidad emitido por la sociedad **"Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V."**, que contiene la descripción de los cilindros y las pruebas a las que fueron sometidos, en apego a los criterios y especificaciones del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05;

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 28 de su Reglamento, esta Dirección:

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"ZETA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, la importación de un mil ochenta (1,080) cilindros portátiles nuevos vacíos, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie del **5105** al **7472** (sin orden

correlativo), con capacidad de once punto tres (11.3) kilogramos o veinticinco (25) libras, fabricados por **"Tanques de Acero del Bravo, S. A. de C. V."**, del domicilio de Ciudad Juárez, Chihuahua, México, los cuales ingresarán vía terrestre por la frontera La Hachadura, departamento de Ahuachapán, durante los meses de octubre a diciembre del año dos mil veinte, correspondientes a la factura TABF 2389, de fecha veintiuno de octubre del presente año.

2º) La Titular para utilizar los cilindros en el mercado nacional deberá solicitar la autorización correspondiente.

3º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2020-ICGL-0219





RESOLUCIÓN No. 235

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas del día veintisiete de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veintiuno de octubre del presente año, por medio de la cual el señor **JUAN CARLOS HERNÁNDEZ FERRUFINO**, mayor de edad, del domicilio de _____ departamento de _____ con Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____

quien actúa en su carácter personal, relativa a modificar la Resolución No. 71 de las once horas y treinta y ocho minutos del día cuatro de marzo del presente año, se autorizó al referido señor para transportar por vía terrestre, productos de petróleo (combustibles líquidos a granel), utilizando dos cisternas articuladas (dos cabezales **C118815**, **C119137** y dos remolques **RE16569**, **RE16568**), en el sentido de incorporar a dicha autorización el **cabezal** con número de placa **C120455**. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias, la propiedad de los vehículos a favor del referido señor;
- II. Que mediante Resolución No.71 emitida por esta Dirección, a las once horas y treinta y ocho minutos del día cuatro de marzo del presente año, se autorizó al señor **JUAN CARLOS HERNÁNDEZ FERRUFINO**, para transportar por vía terrestre, productos de petróleo (combustibles líquidos a granel), utilizando dos cisternas articuladas (dos cabezales **C118815**, **C119137** y dos remolques **RE16569**, **RE16568**);
- III. Que consta en las presentes diligencias, que el cabezal a incorporarse cumple con la norma de la US-DOT ("Department of Transportation" de USA) y con el RTCA 13.01.25:05 "Transporte terrestre de hidrocarburos líquidos (excepto GLP). Especificaciones"; asimismo que dicha unidad de transporte cumplen con el artículo 47 del Reglamento de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo (LRDTPP); y
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud está en legal forma, y que la misma ha cumplido con los requisitos técnicos exigibles, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en los Artículos 5 inciso segundo de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y 47 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



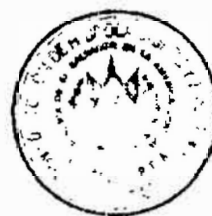
MINISTERIO
DE ECONOMÍA

Dirección de
Hidrocarburos y
Minas

RESUELVE:

1º) **MODIFÍQUESE** el ordinal primero de la parte dispositiva de la Resolución No.71 emitida por esta Dirección, a las once horas y treinta minutos del día cuatro de marzo del presente año, en la que se autorizó al señor **JUAN CARLOS HERNÁNDEZ FERRUFINO**, para transportar por vía terrestre, productos de petróleo (combustibles líquidos a granel), utilizando dos cisternas articuladas (dos cabezales **C118815**, **C119137** y dos remolques **RE16569**, **RE16568**), en el sentido de incorporar a dicha autorización el **cabecal** con número de placa **C120455**.

2º) En todo lo demás queda vigente la citada Resolución, a la cual deberá darse un estricto cumplimiento. **NOTIFÍQUESE.**




JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR

OV:2020-TRPP-0057



RESOLUCIÓN No. 236

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y cuarenta y tres minutos del día veintinueve de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veintisiete de octubre del corriente año, suscrita por el señor **RAFAEL ERNESTO ALMAZÁN ESQUIVEL**, mayor de edad, del domicilio de con Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria

quien actúa en su calidad de

"INDUSTRIAS MAGAÑA L., SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse **"INDUMAL, S. A. DE C. V."**, del domicilio de la ciudad de Santa Ana, departamento de Santa Ana, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se le autorice a su representada, la importación de cuarenta y tres mil quinientas (43,500) unidades de reguladores de acople rápido de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) clase 1, modelo R-QC2, (correlativos del No. 00001 al No. 43,500), correspondientes al lote "D2020", los cuales serán distribuidos del No. 00001 al No. 37,500 para consumo local y del No. 37,501 al No. 43,500 para reexportación a nivel centroamericano, Panamá y El Caribe; así como la importación de un mil (1,000) unidades de reguladores de acople rápido de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) clase 1, modelo R-M2, (correlativos del No. 0001 al No. 1,000), correspondientes al lote "D2020", los cuales serán distribuidos para consumo local; y la importación de un mil (1,000) unidades de reguladores de acople rápido de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) clase 1, modelo R-M2C, (correlativos del No. 0001 al No. 1,000), correspondientes al lote "D2020", para reexportación a nivel centroamericano, Panamá y El Caribe; todos de origen asiático (China), fabricados por la sociedad TINMA TRADING CORPORATION LIMITED; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias la existencia legal de la sociedad "Industrias Magaña L., Sociedad Anónima de Capital Variable", y la personería con que actúa el señor Rafael Ernesto Almazán Esquivel;
- II. Que consta dictamen técnico de fecha veintiocho de octubre del presente año, con código "IND.MAGAÑA-IMPOT-28-10-2020-73", emitido por la División de Supervisión y Control de esta Dirección, el cual concluye que la sociedad peticionaria cumplió los requisitos establecidos en el Art. 28 del Reglamento de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, así como lo dispuesto en el RTS 23.02.01:16 números 6.2.1; y
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 1, 5 y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"INDUSTRIAS MAGAÑA L., SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"INDUMAL, S. A. DE C. V."**, la importación de cuarenta y tres mil quinientas (43,500) unidades de reguladores de acople rápido de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) clase 1, modelo R-QC2, (correlativos del No. 00001 al No. 43,500), correspondientes al lote "D2020", los cuales serán distribuidos del No. 00001 al No. 37,500 para consumo local y del No. 37,501 al No. 43,500 para reexportación a nivel centroamericano, Panamá y El Caribe; así como la importación de un mil (1,000) unidades de reguladores de acople rápido de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) clase 1, modelo R-M2, (correlativos del No. 0001 al No. 1,000), correspondientes al lote "D2020", los cuales serán distribuidos para consumo local; y la importación de un mil (1,000) unidades de reguladores de acople rápido de baja presión para gas licuado de petróleo (GLP) clase 1, modelo R-M2C, (correlativos del No. 0001 al No. 1,000), correspondientes al lote "D2020", para reexportación a nivel centroamericano, Panamá y El Caribe; todos de origen asiático (China), fabricados por la sociedad **TINMA TRADING CORPORATION LIMITED**;
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



RESOLUCIÓN No. 237

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas del día treinta de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día diecinueve de octubre del corriente año, suscrita por el señor **ÓSCAR ARMANDO CALDERÓN ARTEAGA**, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo de la sociedad "**SIGMA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**SIGMA, S. A. DE C. V.**", del domicilio de Soyapango, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro - uno siete cero tres seis nueve - cero cero uno - tres, relativa a que se le autorice a su representada, el funcionamiento de la Remodelación de Tanque para Consumo Privado, consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería para suministrar Gas Licuado de Petróleo (GLP) a una nueva caldera, desde el tanque superficial horizontal ya autorizado, que utilizan para alimentar GLP a maquinarias y calderas, de una capacidad de seis mil novecientos (6,900) galones americanos, ubicado en las instalaciones del Complejo Industrial "Rotoflex", propiedad de la referida sociedad, localizado en el kilómetro seis y medio del Boulevard del Ejército Nacional, municipio de Soyapango, departamento de San Salvador; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No. 1014 emitido por este Ministerio el día uno de octubre del presente año, publicado en el Diario Oficial No. 207, Tomo No. 429, correspondiente al día quince de octubre del mismo año, se autorizó a la sociedad "**SIGMA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", la remodelación del Tanque para Consumo Privado, en la dirección antes mencionada;
- II. Que en acta de inspección No. 2252_AV del día veintisiete de octubre del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron la prueba de hermeticidad realizada al nuevo tramo de tubería que constituye la remodelación de Tanque para Consumo Privado, la cual tuvo un resultado satisfactorio;
- III. Que en acta No. 2253_AV del día veintisiete de octubre del presente año, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento a la remodelación de Tanque para Consumo Privado antes mencionada, comprobándose que dicho proyecto cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para este tipo de instalaciones; y
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, para el funcionamiento del mismo, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"SIGMA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"SIGMA, S. A. DE C. V."**, el funcionamiento de la Remodelación de Tanque para Consumo Privado, consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería para suministrar Gas Licuado de Petróleo (GLP) a una nueva caldera, desde el tanque superficial horizontal ya autorizado, que utilizan para alimentar GLP a maquinarias y calderas, de una capacidad de seis mil novecientos (6,900) galones americanos, ubicado en las instalaciones del Complejo Industrial "Rotoflex", propiedad de la referida sociedad, localizado en el kilómetro seis y medio del Boulevard del Ejército Nacional, municipio de Soyapango, departamento de San Salvador.
- 2º) **AGREGAR** en el Registro que lleva esta Dirección, la Remodelación de Tanque para Consumo Privado antes mencionada.
- 3º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:
- a) Destinar el combustible almacenado en los tanques estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, debiendo ser los tanques de uso exclusivo para la actividad o servicio para el cual han sido autorizados, de conformidad al artículo 7º de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de los Tanques para Consumo Privado, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
 - d) Dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.


JORGE ARNALDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



SC/2014-TCPP-0349



RESOLUCIÓN No. 238

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las catorce horas y diecinueve minutos del día treinta de octubre del año dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada el día veinte de octubre del presente año, suscrita por la licenciada **Roxana Carolina Segovia Ayala**, mayor de edad, del domicilio de departamento de con Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria quien actúa en su calidad de : general judicial de la sociedad **UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA** que puede abreviarse **UNO EL SALVADOR S.A.**, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, con Número de Identificación Tributaria

relativa a que se autorice a su representada el funcionamiento de la estación de servicio denominada **UNO ALTAVISTA**, ubicada en Carretera de Oro, cantón Las Delicias, kilómetro nueve y medio en la vía que de San Miguel conduce a San Salvador, municipio de San Martín, departamento de San Salvador, la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención, dos de seis mil galones americanos cada uno, para gasolina superior y aceite combustible diésel respectivamente y uno de diez mil galones americanos para gasolina regular, y;

CONSIDERANDO:

I. Que mediante Acuerdo No.885, de fecha veintiséis de agosto, mismo que se publicó según Constancia No. 806, emitida en fecha once de septiembre, en el Diario Oficial No. 189, Tomo No. 428, correspondiente a fecha veintiuno de septiembre, todas las fechas del presente año, este Ministerio autorizó a la sociedad **UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA** que puede abreviarse **UNO EL SALVADOR S.A.**, la construcción de la referida estación de servicio,

II. Que consta acta número 2886_MV, de fecha diecisiete de septiembre del presente año, la testificación de las pruebas de hermeticidad (neumáticas) realizadas a los tanques antes descritos y a sus sistemas de tuberías, teniendo un resultado satisfactorio.

III. Que se realizó inspección previa de funcionamiento en el citado inmueble constatando en Acta de Inspección número 2251_AV, de fecha veintisiete de octubre del presente año, que han cumplido con los aspectos técnicos (operativos y de seguridad) exigidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente autorizar lo solicitado.

IV. Que habiéndose cumplido todos los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



RESUELVE:

1º) AUTORIZASE a la sociedad **UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA** que puede abreviarse **UNO EL SALVADOR S.A.**, para que ponga en funcionamiento la estación de servicio denominada **UNO ALTAVISTA**, ubicada en Carretera de Oro, cantón Las Delicias, kilómetro nueve y medio en la vía que de San Miguel conduce a San Salvador, municipio de San Martín, departamento de San Salvador, la cual está compuesta por tres tanques subterráneos de doble contención, dos de seis mil galones americanos cada uno, para gasolina superior y aceite combustible diésel respectivamente y uno de diez mil galones americanos para gasolina regular.

2º) INSCRÍBASE a la sociedad **UNO EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA** que puede abreviarse **UNO EL SALVADOR S.A.**, en el Registro que lleva esta Dirección, como Titular del funcionamiento de la referida estación de servicio.

3º) La titular de la presente autorización queda obligada a:

- a) Instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, su Reglamento de Aplicación, y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
- b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada Estación de Servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
- * c) Presentar dentro del plazo de 15 días hábiles posteriores a la notificación de esta resolución, la póliza de seguro responsabilidad civil (RC) por daños a terceros, de conformidad a lo dispuesto en el art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.
- d) Informar a esta Dirección, inmediatamente después de dejar de operar la citada estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE. -


JORGE ARNOLDO HERNÁNDEZ JOYA
DIRECTOR



DV/2018-ESPP-0162 RESOL.